

Zmluva o pripojení k Informačnému systému Dátové centrum obcí a miest

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov medzi nasledujúcimi zmluvnými stranami (ďalej len „Zmluva“)

číslo zmluvy poskytovateľa: **ZLP-2016-1148**

číslo zmluvy používateľa: _____

1. Poskytovateľ:

Názov: **DataCentrum elektronizácie územnej samosprávy Slovenska (DEUS)**
Sídlo: **Kýčerského 5, 811 05 Bratislava**
IČO: **45 736 359**
DIČ: **202 334 5962**
Zastúpený: **Ing. Rudolf Horváth, vedúci oddelenia podpory zákazníkov, obcí a ISO**
e-mail: **obce@zdruzenieideus.sk**

Zástupca poskytovateľa osvedčuje právo konať za Poskytovateľa na základe plnomocenstva
správnej rady DEUS zo dňa 3. 12. 2015.

(ďalej len „Poskytovateľ“ alebo „DEUS“)

2. Používateľ:

Názov obce/mesta: **Držkovce**
IČO: **00590533**
Adresa: **Obečný úrad Držkovce 76**
Obec/mesto: **Gemerská Ves**
PSČ: **982 62**
Zastúpený: **Mária Duszová**
Pozícia: **starostka**
Telefónne číslo: **047-5596436, 0918 870 495**
e-mail: **ocu.drzkovce@gmail.com**

Zástupca používateľa osvedčuje právo konať za používateľa na základe osvedčenia o zvolení za
starostu/primátora.

(ďalej len „Používateľ“)

Preambula

1. **DataCentrum elektronizácie územnej samosprávy Slovenska** ako prijímateľ prostriedkov z *Operačného programu Informatizácia spoločnosti* zrealizoval v súlade so *Zmluvou o poskytnutí nenávratného finančného príspevku* číslo Z2111022001301 (ďalej len „Zmluva o NFP“) **projekt Dátové centrum obcí a miest** (ďalej len „DCOM“ alebo „projekt“).
2. **Informačný systém Dátové centrum obcí a miest** (ďalej len „IS DCOM“) je nadrezortný informačný systém verejnej správy, ktorý poskytuje obciam a mestám technické a programové prostriedky na výkon verejnej moci elektronicke, na prevádzkovanie informačných systémov verejnej správy v ich správe, a na zabezpečenie základných činností v oblasti elektronického výkonu vnútorných agend a prevádzku ostatných informačných systémov, ktoré obec alebo mesto používa.
3. **DEUS** je záujmové združenie právnických osôb, ktorého zakladateľmi a jedinými členmi sú Ministerstvo financií SR a Združenie miest a obcí Slovenska. DEUS je správcom IS DCOM.
4. **DEUS** poskytuje, primárne obciam a mestám združených v Združení miest a obcí Slovenska, služby IS DCOM a ďalšie plnenia podľa tejto Zmluvy vo verejnom záujme.
5. Prostredníctvom **pripojenia** sa do IS DCOM sú vytvárané podmienky, aby si Používateľ splnil povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 305/2013 Z. z. o e-Governmente v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o e-Governmente“), t. j. najmä:
 - umožniť elektronickú komunikáciu obecného alebo mestského úradu s občanmi,
 - ukladať údaje súvisiace s výkonom originálnych kompetencií v IS DCOM, a
 - získavať údaje z iných informačných systémov verejnej správy.
6. Používateľ je povinnou osobou podľa § 3 zákona č. 275/2006 Z. z. o informačných systémoch verejnej správy v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o IS VS“) a prevádzkovateľom informačných systémov verejnej správy.
7. Poskytovateľ je povinnou osobou podľa § 3 ods. 3 písm. h) zákona o IS VS a prevádzkovateľom IS DCOM.

Článok 1 Účel zmluvy

1. Účelom tejto Zmluvy je vymedziť právne vzťahy medzi Používateľom a Poskytovateľom,
 - 1.1. aby bola zabezpečená riadna prevádzka IS DCOM;
 - 1.2. aby Poskytovateľ mohol riadne poskytovať plnenia podľa čl. 2 Zmluvy Používateľovi;
 - 1.3. aby Používateľ mohol plniť svoje povinnosti podľa zákona o e-Governmente prostredníctvom IS DCOM;
 - 1.4. aby Poskytovateľ mohol prostredníctvom IS DCOM prevádzkovať informačné systémy, ktorých správcom je Používateľ podľa osobitných predpisov.

Článok 2 Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Poskytovateľa poskytovať Používateľovi plnenia uvedené v tomto článku Zmluvy. Predmetom tejto Zmluvy je právo Používateľa používať plnenia poskytované podľa tejto Zmluvy, ktoré je povinný používať v súlade s podmienkami vymedzenými v tejto Zmluve, alebo na jej základe.
2. Za podmienok uvedených v tejto Zmluve sa DEUS zaväzuje poskytovať Používateľovi nasledovné plnenia:
 - A. služby IS DCOM :
 - a. Služby prístupu k obsahu modulu Bázy znalostí
 - b. Služby prístupu k obsahu modulu Elektronické vzdelávanie
 - c. Služby technickej podpory vrátane možnosti využívať služby CallCentra a služby modulu Service Desk
 - d. e-mailové služby
 - e. Služby infraštruktúry pre prevádzkovanie informačného systému obce (ISO)

- B. služby aplikačných modulov IS DCOM pre zabezpečenie 138 elektronických služieb samosprávy vrátane služieb integrácie na spoločné moduly Ústredného portálu verejnej správy za účelom realizácie elektronickej komunikácie podľa zákona o e-Governmente:
- Modul eDemokracia
 - Modul Informovanie a poradenstvo
 - Modul Licencovanie a povoľovanie
 - Modul Notifikácie a sťažnosti
 - Modul Dane a poplatky a Modul platby
 - Modul Evidencie
 - Modul Majetok a prenajímanie
 - Modul Obstarávanie
 - Modul Platby
 - Modul Sociálne služby
 - Modul Intranetový portál obce
 - Modul ePodateľňa DCOM
 - Modul Denná agenda
 - Modul Evidencia osôb
- C. Integráciu aplikačných modulov IS DCOM na informačné systémy verejnej správy za účelom získavania informácií pre výkon 138 elektronických služieb samosprávy a:
- IS Registra fyzických osôb
 - IS Registra právnických osôb
 - IS Registra adries
 - IS Katastra nehnuteľností
 - IS Sociálnej poisťovne
 - IS Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny v časti
 - IS Finančnej správy
 - IS Národnej evidencie vozidiel

(ďalej len „služby IS DCOM“).

- Podrobnejší popis plnení podľa bodu 2 tohto článku Zmluvy je obsahom Prílohy č. 2: Popis služieb IS DCOM, ktorá je prílohou a neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.
- DEUS sa zaväzuje Používateľovi poskytovať prevádzkové a ďalšie služby špecifikované v Prílohe č. 3: Katalóg prevádzkových služieb IS DCOM, ktorá je prílohou a neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.
- DEUS sa takisto zaväzuje prenechať Používateľovi do výpožičky výpočtovú techniku - hardvérové a softvérové vybavenie, ktoré bude umiestnené v priestoroch Používateľa a ktorého špecifikácia sa nachádza v Prílohe č. 4: Technická špecifikácia zariadení výpočtovej techniky a ich SW vybavenia.
- Používateľ je oprávnený využívať služby IS DCOM v súlade s podmienkami stanovenými touto Zmluvou a jej prílohami.
- Používateľ sa zaväzuje predmet výpožičky, ktorý mu bude odovzdaný na základe **Preberacieho protokolu** podľa Prílohy č. 5, užívať v súlade s touto Zmluvou a s jej prílohami.
- Používateľ sa zaväzuje poskytovať Poskytovateľovi potrebnú súčinnosť.
- Používateľ sa zaväzuje, ak to bude potrebné, udeliť Poskytovateľovi bezodkladne na základe požiadavky Poskytovateľa, osobitné písomné plnomocenstvo s rozsahom potrebným pre splnenie účelu tejto Zmluvy.

Článok 3 Miesto plnenia

- Všetky služby IS DCOM podľa tejto Zmluvy budú poskytované prostredníctvom vybudovaného Dátového centra obcí a miest. IS DCOM je prevádzkovaný v DCOM a dostupný prostredníctvom prístupovej infraštruktúry DCOM, ktorá je umiestnená v BRATISLAVE.

2. Miestom poskytnutia predmetu výpožičky je sídlo Používateľa a jeho pracoviská, prípadne iné miesto v rámci Slovenskej republiky určené Poskytovateľom.

Článok 4 Čas plnenia

1. Zmluvné strany sú oprávnené využívať práva podľa tejto Zmluvy a sú povinné plniť záväzky podľa tejto Zmluvy od okamihu nadobudnutia jej účinnosti, ak nie je uvedené inak.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje odovzdať Používateľovi predmet výpožičky v lehote 60 dní od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy (ak nebol odovzdaný pred nadobudnutím účinnosti tejto Zmluvy).

Článok 5 Cena za plnenia

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať Používateľovi služby IS DCOM bez nároku na odmenu.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje prenechať Používateľovi predmet výpožičky do užívania bez nároku na odmenu.
3. Aby nedošlo k pochybnostiam, Používateľ nie je povinný za plnenie záväzkov Poskytovateľa podľa tejto Zmluvy, resp. za akékoľvek plnenia podľa tejto Zmluvy poskytovať Poskytovateľovi žiadne protiplnenie.

Článok 6 Používanie služieb IS DCOM

1. Rozsah a podmienky práva Používateľa používať služby IS DCOM sú dané nasledovnými dokumentmi:
 - a) Všeobecné zmluvné podmienky pre používanie služieb IS DCOM,
 - b) Popis služieb IS DCOM,
 - c) Katalóg prevádzkových služieb IS DCOM,
 - d) Technická špecifikácia zariadení výpočtovej techniky a ich SW vybavenia.Tieto dokumenty sú pre zmluvné strany záväzné a tvoria neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
2. Dokumenty podľa bodu 1 tohto článku Zmluvy sú prístupné na webstránke www.dcom.sk. Používateľ vyhlasuje, že sa s dokumentmi oboznámil. Tieto dokumenty sa nebudú vyhotovovať v listinnej podobe, právne záväzné je znenie (vrátane zmien) v elektronickej podobe prístupné na www.dcom.sk.
3. Poskytovateľ si vyhradzuje právo jednostranne meniť dokumenty uvedené v bode 1 tohto článku Zmluvy. V prípade zmeny podľa predchádzajúcej vety je DEUS povinný písomne informovať Používateľa o plánovanej zmene aspoň 30 dní vopred formou e-mailovej notifikácie. Zmena nadobúda platnosť a účinnosť 30. dňom po jej uverejnení na webstránke www.dcom.sk.
4. Používateľ má právo vypovedať Zmluvu s jednomesačnou výpovednou dobou do začiatku platnosti nového znenia dokumentov uvedených v bode 1 tohto článku Zmluvy. Výpovedná doba začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede Používateľa Poskytovateľovi a uplynie posledným dňom mesiaca; počas jej trvania sú v platnosti prílohy tejto Zmluvy v poslednom platnom a účinnom znení. V prípade, ak Používateľ Zmluvu nevypovie, dokumenty uvedené v bode 1 tohto článku Zmluvy v znení zmien sú preňho záväzné.
5. Iné dokumenty technického charakteru (napr. Prevádzkový poriadok, Pravidlá používania služieb IS DCOM, detailný rozsah a funkčnosť modulov IS DCOM) je DEUS oprávnený vydať a meniť jednostranne. Používateľ bude informovaný o zmenách vyššie uvedených dokumentov prostredníctvom emailovej notifikácie. Používateľ je povinný oboznámiť sa s týmito zmenami a riadiť sa pravidlami tam uvedenými.

ZOZNAM TECHNICKEJ VÝBAVY

	Označenie	Množstvo	Výrobné číslo
	Transportný prostriedok súpravy s dokumentáciou	1 ks	U5DK20000F1000746

Ľavá strana

1	Motorové kalové čerpadlo	1ks	2015/11/124
2	Elektrocentrála	1ks	5884/15
3	Plávajúce čerpadlo	1ks	15111296
4	Kovová krhla na vodu	1ks	
5	Kovové vedro	1ks	
6	Nasávací kôš	1ks	
7	Redukcia k protipovodňovej zábrane	1ks	
8	Kľúč na spojky	2ks	
9	Ventilové lano 20m	1ks	
10	Záchytné lano s karabínou	1ks	
11	Hadica pre výfukové plyny 1,5m k elektrocentrále	1ks	
12	Kľúč na koleso 19	1ks	
13	Redukcia z 13-pólovej na 7-pólovú zásuvku	1ks	
14	Ťažné oko DIN40	1ks	
15	Zámok upínacej hlavice s 2ks kľúčami	1ks	
16	Matica M12	2ks	
17	Pomocná doťahovacia tyč zubových spojok	1ks	
18	Tlaková hadica	5ks	

Pravá strana

19	Elektrické ponorné kalové čerpadlo	1ks	2015/11/094K
20	Plastový kanister na PHM, 20l	1ks	
21	Prenosná protipovodňová zábrana	4ks	
22	Príslušenstvo k protipovodňovej zábrane, je súčasťou balenia zábrany:		
22a	Sada na opravu protipovodňovej zábrany	4ks	
22b	Upínacie pásy k protipovodňovej zábrane	8ks	
22	Predlžovací vodič na prenosnom navijaku 400V	1ks	
23	Predlžovací vodič na prenosnom navijaku 230V	1ks	
24	LED lampa so stojanom	1ks	
25	Zložka s dokumentáciou	1ks	

Zadná strana

25	Nasávacie vedenie	3ks	
26	Cestárska metla	1ks	
27	Stavebná lopata	1ks	
28	Vidly	1ks	

- všeobecne záväzných právnych predpisov alebo ktorých osobné údaje sú obsahom informačných systémov podľa bodu 5.
8. Sprostredkovateľ je povinný spracúvať osobné údaje v súlade so zákonom o ochrane osobných údajov. Sprostredkovateľ je oprávnený vykonávať nasledovné operácie s osobnými údajmi: získavanie, zhromažďovanie, šírenie, zaznamenávanie, usporadúvanie, prepracúvanie alebo zmena, vyhľadávanie, prehliadanie, preskupovanie, kombinovanie, premiestňovanie, využívanie, uchovávanie, blokovanie, likvidácia a všetky ďalšie operácie potrebné na naplnenie účelu tejto Zmluvy.
 9. Prevádzkovateľ týmto vyhlasuje, že pri výbere Sprostredkovateľa postupoval podľa § 8 ods. 2 prvej vety zákona o ochrane osobných údajov.
 10. Prevádzkovateľ týmto dáva súhlas, aby Sprostredkovateľ spracúval osobné údaje aj subdodávateľsky.

Článok 9 Platnosť a účinnosť Zmluvy

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluva je platná dňom jej uzavretia a účinná dňom nasledujúcim po uverejnení Zmluvy podľa osobitného predpisu. DEUS zverejní zmluvu podľa osobitného predpisu.
3. Zmluva môže byť ukončená:
 - a) vzájomnou dohodou Zmluvných strán,
 - b) odstúpením od Zmluvy v zákonom stanovených prípadoch, v prípadoch stanovených v tejto Zmluve a vo Všeobecných zmluvných podmienkach pre používanie služieb IS DCOM, ktoré tvoria Prílohu č. 1 tejto Zmluvy,
 - c) výpoveďou Používateľa podľa čl. 6, bod 4 Zmluvy a podľa čl. 11 ods. 5 Všeobecných zmluvných podmienok,
 - d) výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany bez udania dôvodu s trojmesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane a uplynie posledným dňom tretieho mesiaca.
4. Používateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy v prípade, ak:
 - a) si Poskytovateľ napriek upozorneniu, opakovane a hrubým spôsobom neplní svoje povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy,
 - b) Poskytovateľ stratí právne predpoklady na riadne plnenie Zmluvy.
5. Poskytovateľ môže odstúpiť od Zmluvy, ak:
 - a) Používateľ poruší podmienky používania služieb IS DCOM nasledovným spôsobom: sprístupní autentifikačné údaje neoprávnenej osobe alebo ich zneužije,
 - b) Používateľ opakovane (t. j. aspoň dvakrát) poruší iné podmienky používania služieb IS DCOM, ako sú uvedené v písm. a), a to napriek tomu, že už bol na porušenie podmienok používania služieb IS DCOM aspoň raz písomne upozornený a napriek tomu podmienky používania služieb IS DCOM porušil,
 - c) Používateľ neposkytne Poskytovateľovi požadovanú súčinnosť, a to ani v lehote do 7 (siedmych) dní od doručenia písomnej výzvy,
 - d) ak Používateľ, ktorý je členom Združenia miest a obcí Slovenska, si nesplnil záväzok voči Združeniu miest a obcí Slovenska, alebo ak zaniklo jeho členstvo v Združení miest a obcí Slovenska.
6. Odstúpenie od Zmluvy nadobúda účinnosť dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane.

Článok 10 Zmluva o pripojení k IS DCOM upravujúca prevádzku v čase implementácie projektu DCOM

1. Ak bola medzi zmluvnými stranami uzavretá Zmluva o pripojení k IS DCOM upravujúca prevádzku v čase implementácie projektu DCOM (ďalej len „*Predchádzajúca zmluva*“), tak potom:
 - a) ak došlo k odovzdaniu predmetu výpožičky pred nadobudnutím účinnosti tejto Zmluvy, podpísaný Preberací protokol sa považuje za Preberací protokol podľa tejto Zmluvy a vychádza sa z toho, že Používateľ prevzal predmet výpožičky ku dňu účinnosti tejto Zmluvy;



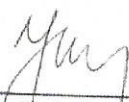
- b) inštalácia výpočtovej techniky vykonaná podľa Predchádzajúcej zmluvy, sa považuje za inštaláciu podľa tejto Zmluvy;
- c) autentifikačné údaje pridelené podľa Predchádzajúcej zmluvy sa považujú za autentifikačné údaje pridelené podľa tejto Zmluvy;
- d) migrácia údajov vykonaná podľa Predchádzajúcej zmluvy sa považuje za migráciu údajov podľa tejto Zmluvy;
- e) všetky a akékoľvek právne úkony alebo akty uskutočnené podľa Predchádzajúcej zmluvy, ktoré sú právne významné podľa tejto Zmluvy, sú právne účinné aj podľa tejto Zmluvy.

Článok 11 Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva a právne vzťahy vzniknuté na základe tejto Zmluvy sa riadia ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ostatnými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
2. Zmluvu je možné meniť len na základe dohody oboch Zmluvných strán uzavretej písomnou formou, ak nie je dohodnuté inak. Zmluvné strany sa dohodli, že nasledovné zmeny nevyžadujú formu písomného dodatku k Zmluve a je ich možné vykonať nasledovne:
 - a) zmeny dokumentov podľa čl. 6 Zmluvy, ktorá sa vykoná spôsobom uvedeným v čl. 6 tejto Zmluvy,
 - b) rozšírenie alebo zmena modulov podľa čl. 2 ods. 2 Zmluvy, ktoré sa vykoná spôsobom uvedeným v čl. 6 tejto Zmluvy,
 - c) zmena kontaktných osôb zmluvných strán – jednostranne formou písomného oznámenia doručeného druhej Zmluvnej strane s potvrdením prevzatia (doručenkou).
3. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch exemplároch, po jednom rovnopise pre každú zmluvnú stranu.
4. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú nasledovné prílohy:
 - e) Príloha č. 1 – Všeobecné zmluvné podmienky pre používanie služieb IS DCOM
 - f) Príloha č. 2 – Popis služieb IS DCOM
 - g) Príloha č. 3 – Katalóg služieb IS DCOM
 - h) Príloha č. 4 – Technická špecifikácia zariadení výpočtovej techniky a ich SW vybavenia
 - i) Príloha č. 5 – Preberací protokol
 - j) Príloha č. 6 – Dotazník vyplnený elektronicky na web stránke www.zdruzeniedeus.sk
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tejto Zmluve je vážna a slobodná, a prejavy vôle obidvoch Zmluvných strán sú dostatočne zrozumiteľné. Na znak súhlasu Zmluvných strán s celým obsahom tejto Zmluvy ju obidve Zmluvné strany podpisujú.

Poskytovateľ:

V Bratislave dňa _____


Ing. Rudolf Horváth

vedúci oddelenia podpory zákazníkov, obcí a ISO

DataCentrum elektronizácie
územnej samosprávy Slovenska (DEUS)

Používateľ:

V _____ dňa _____

OBEC DRŽKOVCE

982 62 DRŽKOVCE, 76

IČO: 005 90 533

